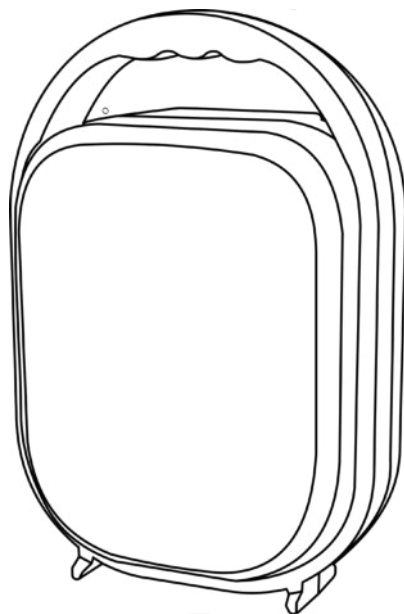


**GINZZU™**

**GM-913B**



**Беспроводная  
Портативная Колонка**  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

M\_620\_110

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной Bluetooth колонки GINZZU GM-913B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы. Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-913B это беспроводная акустическая система для прослушивания музыки через соединение Bluetooth между колонкой и внешним Bluetooth-устройством, например смартфоном или другим аудио источником.

Колонка GINZZU GM-913B совместима с большинством смартфонов, планшетов и с музыкальными устройствами с Bluetooth версией 2.1 или выше.

---

## Комплект поставки и распаковка

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

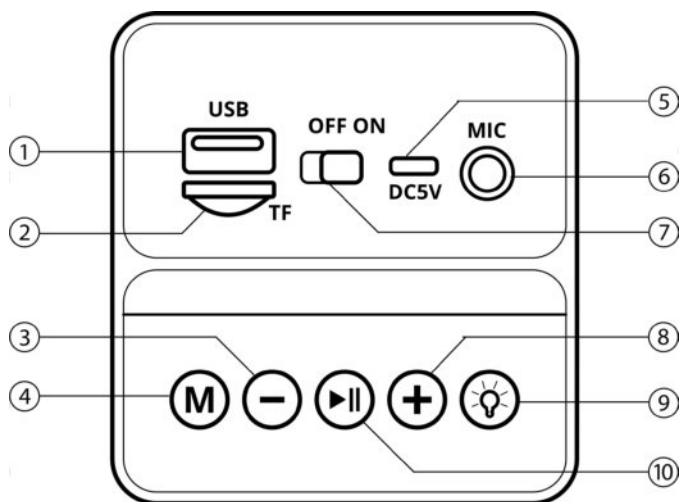
- |  |       |
|--|-------|
| • Портативная Bluetooth колонка                          | 1 шт. |
| • Кабель для зарядки                                     | 1 шт. |
| • Краткая инструкция по эксплуатации / гарантийный талон | 1 шт. |

---

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Bluetooth-устройства,
- Воспроизведение с карт памяти USB-flash и microSD,
- FM-радио,
- Поддержка режима TWS,
- LED подсветка
- Функция караоке

## Элементы управления



- ① «USB» - USB-порт для USB-flash памяти;
- ② «TF CARD» - слот для TF карт памяти
- ③ « — »
  - “короткое нажатие” – уменьшение громкости во всех режимах;
  - “длинное нажатие” - переход к предыдущему аудио треку в режимах «БТ/USB/TF»;
  - в режиме FM - переход к предыдущей радиостанции,
- ④ «M» - “короткое нажатие” – переключение режимов работы «БТ/USB/TF»;
- ⑤ «DC 5V» - микро USB порт для зарядки аккумулятора;
- ⑥ «MIC» - вход DC jack 6,5 мм для подключения микрофона
- ⑦ « ⏻ » - кнопка вкл/выкл;
- ⑧ « + »
  - “короткое нажатие” – увеличение громкости во всех режимах;
  - “длинное нажатие” - переход к следующему аудио треку в режимах «БТ/USB/TF»;
  - в режиме FM - переход к следующей радиостанции,
- ⑨ « ⚡ »
  - короткое нажатие: управление режимами динамической подсветки динамиков
  - длинное нажатие - вкл/выкл подсветки
- ⑩ « ⏸ » - пауза/возобновления воспроизведения в режимах «БТ/USB/TF»;
  - сканирование FM-станций в режиме «FM»;
  - 2 «коротких нажатия» - включение режим TWS

## Первое включение

Портативная Блютус колонка GINZZU GM-913B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор. Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Пожалуйста, используйте стандартное зарядное устройство 5V / 1 ~ 2A для зарядки этого устройства.

Вставьте прилагаемый кабель микро USB для зарядки в гнездо ⑤, подключите другой конец к ПК или другому зарядному устройству с выходом 5V.

Для продления срока службы батареи, пожалуйста, не заряжайте более 8 часов. Портативная Блютус колонка GINZZU GM-913B не имеет функции "powerbank", поэтому не пытайтесь заряжать другое устройство от этой колонки или подключать к ней другое устройство через USB-кабель.

**ВНИМАНИЕ:** При воспроизведении музыки во время зарядки, пожалуйста, не устанавливайте большую громкость, потому что зарядное устройство может быть не в состоянии зарядить аккумулятор колонки.

## Прослушивание музыки

### 1. Воспроизведение музыки с внешнего Блютус устройства.

**ВНИМАНИЕ:** Рабочее расстояние между BT колонкой и подключаемым внешним Блютус устройством должно быть не более 10 метров.

Включите питание колонки кнопкой ⑦, затем кнопкой ④ выберите режим "Блютус", прозвучит звуковой сигнал. На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Блютус и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU-913B». Если внешнее устройство запросит PIN, введите "0000". После завершения процесса подключения внешнего устройства прозвучит тройной звуковой сигнал.

В большинстве случаев после разрыва Блютус соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки.

При включении колонка начнёт устанавливать Блютус-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Блютус устройства включена, Блютус-подключение устанавливается автоматически. Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Блютус-устройстве. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ⑩. Используйте кнопки ③ и ⑧ для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

### 2. Воспроизведение с карт памяти USB-flash и microSD

Включите питание колонки кнопкой ⑦. Вставьте карту памяти USB-flash в разъем ① или карту памяти microSD в разъем ②. Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы карты памяти USB-flash и microSD должен быть FAT32. Объем памяти не

более 32 Гб. Используйте кнопки ③ и ⑧ для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Для управления воспроизведением и паузой используйте кнопку ⑩.

### 3. FM-радио

Нажимая кнопку ④, выберите режим работы «FM-радио». При этом нажатие кнопки ⑩ запускает автоматическое сканирование и сохранение в памяти станций FM-диапазона. Регулируйте громкость воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой кнопками ③ и ⑧.

### 4. Функция TWS

Две Блютус колонки GINZZU GM-913B могут подключаться друг к другу в режиме TWS - для воспроизведения аудиоконтента с внешнего Блютус-устройства сразу на две колонки. Одна колонка выступает в качестве левого аудио канала, другая - в качестве правого канала, позволяя создавать сбалансированный двухканальный стереозвук.

1. Разместите две колонки рядом друг с другом (расстояние не должно превышать 10 метров).
2. Включите кнопкой ⑦ две колонки, и на обеих выберите режим Блютус, дважды накоротко нажмите кнопку 10 на одной из колонок нажмите кнопку TWS ① на одной из колонок и на ней, в качестве главной колонки, будет установлено соединение TWS, прозвучит звуковой сигнал, когда начнётся сопряжение, и 3 звуковых сигнала после успешного сопряжения (если соединение TWS не удаётся установить в течение одной минуты, поиск сопряжения прекратится и вам нужно повторно нажать кнопку TWS, чтобы начать сопряжение).
3. Установите Блютус-соединение с внешним аудио устройством. Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Блютус-устройстве. Будут работать обе колонки GM-913B в режиме стереозвук. Для паузы и возобновления воспроизведения, для перехода к предыдущему/следующему файлу, для регулировки громкости используйте кнопки ⑧, ③ и ⑩.
4. Если вы хотите выйти из режима TWS, снова нажмите дважды кнопку ⑩.
5. Когда обе колонки включаются в следующий раз в пределах рабочего диапазона, они автоматически снова образуют TWS-соединение.

**ВНИМАНИЕ:** Расстояние между двумя колонками не должно превышать 1м.

### 5. LED подсветка

Для включения / выключения и переключения LED подсветки используйте кнопку ⑨ «Mode».

### 6. Телефонные вызовы

Портативная колонка GINZZU GM-913B не позволяет осуществлять приём телефонных вызовов в режиме Блютус. При поступлении входящего вызова на Ваш телефон воспроизведение музыки на колонке будет приостановлено на время разговора, по окончании - воспроизведение будет продолжено.

### 7. Караоке

Функция караоке работает во всех режимах и позволяет выводить голос через микрофон на

динамики Акустической Midi Системы GINZZU GM-231 отдельно или вместе с музыкальным сопровождением.

Микрофон (стандартный динамический 6,5 мм) подключаются в гнездо ⑥. Не забывайте выключать микрофон кнопкой (обычно кнопка включения находится на самом микрофоне) или ставьте на ноль регулятор громкости микрофона (если он есть) перед подключением, перед выключением или если вы кладёте микрофон на стол, а также не подносите микрофон близко к динамикам колонки.

---

## Технические характеристики

Динамик	6”(15.24см)	4ом
Выходная мощность RMS		16 Вт
Поддержка режимаTWS		да
LED подсветка		да
Диапазон воспроизводимых частот	55 Гц - 18 КГц	
Сигнал/шум		>80 дБ
Аккумуляторная батарея	Li-Ion. 3.7 В. 1500мАч	
Адаптер для зарядки аккумулятора	microUSB 5B/1A**	
Блютус версия		V5.0
Блютус профили		A2DP. AVRCP
Макс. дальность связи	прибл. 10м в пределах прямой видимости***	
MP3 плеер	USB-flash microSD	
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3, WAV, WMA	
Диапазон FM-радио	87.5-108.0МГц	
Макс. объем внешнего накопителя до		32 Гб
Формат Файловой системы внеш. накопителя		FAT32
Размеры	196x133x285 мм****	
Вес		800г

\*Время работы может меняться в зависимости от температуры или условий работы

\*\*В комплект поставки не входит

\*\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.

\*\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.

**ВНИМАНИЕ:** Конструкция и характеристики акустической системы и её компонентов могут изменяться без предварительного уведомления и не могут служить основанием для претензий. Дизайн и технические характеристики акустической системы и её компонентов могут быть изменены без предупреждения.

---

## Устранение неисправностей

Если портативная Блютус колонка не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по

их устранению.

## **Типичные неполадки и способы их устранения**

### **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для перезагрузки

### **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель микро USB и подключение кабеля от адаптера к колонке

### **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth соединение

### **4. Самопроизвольные помехи из динамика**

- Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

### **6. Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth**

#### **устройствами**

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
- Проверьте, чтобы в меню Вашего Bluetooth устройства был активирован параметр "Видимый для других Bluetooth устройств"
- Некоторые внешние Bluetooth устройства после регистрации требуют отдельной операции установки Bluetooth соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GM-913B», и произведите операцию "Установка соединения".
- Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Bluetooth на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр

## **Меры предосторожности и безопасности**

Портативная аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).
- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой по-

верхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.
- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

**ВНИМАНИЕ:** При обнаружении технической неисправности и/или дефекта, настоятельно рекомендуем Вам, для гарантийного ремонта или замены дефектной продукции, незамедлительно обращаться в Авторизованные Сервисные Центры на сайте [ginzzu.ru](http://ginzzu.ru), информировать службу технической поддержки о наступлении гарантийного случая по адресу электронной почты [03@ginzzu.ru](mailto:03@ginzzu.ru)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Самостоятельный ремонт, несанкционированное вскрытие, могут стать причиной отказа Производителя в проведении гарантийного обслуживания

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности устройства чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытию.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

**Дата производства:**  
смотри расшифровку серийного номера устройства на [www.ginzzu.com/date](http://www.ginzzu.com/date)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.АЖ56.В.01915/22  
Орган по сертификации: ООО «Омега-Тест», 105082, РФ, г. Москва, пер. Балакиревский, д. 19, оф. 601. Соответствует требованиям:  
ТР ТС 004 /2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; Срок действия: с 10.02.2022 по 09.02.2027

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"  
125502, Россия, г. Москва,  
ул. Лавочкина, д. 19, стр. 3

Производитель: Гинзу Компьютер  
Продукт. Китай, г. Шеньжень, Инжан,  
район Лонган, Кензи, Лонгъен,  
Индустриальная зона АЗ.  
Гарантия: 2 года. Срок службы: 3 года.



**GINZZU LLC**  
[WWW.GINZZU.RU](http://WWW.GINZZU.RU)

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Информация о технической поддержке и актуальная версия данного Руководства размещены на сайте [www.ginzzu.ru](http://www.ginzzu.ru)